

MESTO SPIŠSKÉ VLACHY

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO

VI. VOLEBNÉ OBDOBIE

Z Á P I S N I C A

napísaná dňa 29. marca 2011 na 4. riadnom zasadnutí Mestského zastupiteľstva,
konanom v Galérii Mestského úradu v Spišských Vlachoch.

Primátor, Ľubomír Fifik, otvoril 4. riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva, na ktorom privítal poslancov MsZ, pracovníkov MsÚ a ostatných prítomných.

Primátor konštatoval, že na začiatku zasadnutia MsZ bolo prítomných 11 poslancov a že MsZ je uznášaniaschopné.

Prítomní:

Primátor: Ľubomír Fifik

Poslanci: Mgr. Vladimír Baloga, ThLic. Ľubomír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Michal Kiššák, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Jozef Repaský – odišiel o 22,50 hod., Ing. Ladislav Šterbinský odišiel o 22,50 hod.

Hlavný kontrolór: Ing. František Stanislav

Zapisovateľka: Bc. Valéria Bašistová

Ostatní prítomní: podľa prezenčnej listiny

Začiatok rokovania: 15,30 hod.

Ukončenie rokovania: 23,50 hod.

K bodu 1: Otvorenie – voľba návrhovej komisie

Za overovateľov zápisnice a prijatých uznesení určil primátor Bc. Petru Chudíkovú a Mgr. Moniku Koperdákovú. Za predsedu návrhovej komisie primátor navrhol Ing. Michala Kiššáka, za členov komisie ThLic. Ľubomíra Balogu a Mgr. Vladimíra Balogu.

Hlasovanie o zložení návrhovej komisie: (za 11, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0)

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo zloženie návrhovej komisie uznesením č. 35/VI/2011.

K bodu 1. Otvorenie – Návrh programu rokovania

Primátor predložil na schválenie návrh programu rokovania MsZ v zmysle pozvánky. K predloženému návrhu boli podané tieto doplňujúce návrhy a pripomienky:

Ing. Michal Kiššák – navrhol v bode č. 6 vypustiť z textu slová „Dodatok č. 1 k“.

Ing. Jozef Repaský – požiadal poslancov, aby sa vyjadrili k rozsiahlemu programu pripravených na dnešné rokovanie.

Primátor – v programe rokovania sú vo väčšine prípadov informatívne časti ohľadom zmluvných vzťahov k jednotlivým zmluvám. Taktiež bod programu č. 12. Návrh rozpočtu na rok 2011 je len informatívny a nebude sa o ňom dnes hlasovať.

Ing. Jozef Repaský – na predchádzajúcom MsZ bolo povedané, že materiály a podklady potrebné pre rokovanie MsZ budú poskytnuté v papierovej forme.

Ing. Michal Kiššák – na dnešné zasadnutie dostali poslanci takmer všetky materiály v písomnej forme mailom na známe adresy. Poslal tiež každému poslancovi kvôli lepšiemu prehľadu a orientácii v programe aj upravenú pozvánku s rozpracovanými bodmi. Z časového hľadiska je výhodnejšie, keď všetky materiály a podklady do rokovania MsZ sú vopred pripravené a zaslané elektronickou formou, pretože každý z poslancov má mailové schránky a z materiálov si môže poslanec pripraviť a vytlačiť iba to, čo chce pripomenovať a nie je potrebné tlačiť všetky materiály. Je v kompetencii MsZ, aby sa prijali potrebné návrhy a stanovili si pravidlá.

Navrhuje, hlavne s časového hľadiska, aby každý predseda komisie zo zasadnutia svojej komisie zabezpečil záznam zo zápisnice a tento mailom poslal aj všetkým poslancom. Na zasadnutí MsZ by už predkladal iba tú časť, ktorú komisia navrhuje schváliť uznesením.

Taktiež aj pri kontrole plnenia uznesení MsZ nie je potrebné čítať celý text prijatých uznesení. Kontrolu prijatých uznesení navrhuje vykonávať polročne. Môže to vykonávať hlavný kontrolór, alebo zástupca primátora. Podpísanú zápisnicu po podpise navrhuje zasielať mailom aj všetkým poslancom.

Ing. František Stanislav - ďalšou variantom je zaoberať sa iba tou kontrolou uznesenia, ktorá má stanovené termíny pre plnenie.

Bc. Petra Chudíková – zápisnica z posledného MsZ bola napísaná povrchne a preto do budúcnosti navrhuje, aby na rokovaní bol k dispozícii diktafón alebo kamerový systém.

Primátor – v zápisnici má byť zaznamenaný priebeh rokovania a nie doslovný záznam. V minulosti už bol vyskúšaný aj diktafón, ale čas na vypracovanie zápisnice bol dlhší. O nahrávaní na rokovaní MsZ musí byť každý upovedomený.

Ing. Michal Kiššák – zápisnica zo zasadnutia MsZ zaznamenáva iba priebeh zasadnutia, nie celé a doslovné vystúpenia na zasadnutí.

Ing. Jozef Repaský – chce vedieť, či pri uznesení za 9 b .j. bolo výberové konanie.

ThLic. Ľubomír Baloga – chce pripomenovať nepresnosť zápisnice napísanej na poslednom MsZ zo dňa 25.01.2011.

Ing. Michal Kiššák - môžeme pripraviť do rozpočtu na rok 2011 nákup audiovizuálnej techniky a zápisnica zo MsZ bude iba informatívneho charakteru. Ak bude zápisnica v pracovnej verzii, zašle sa poslancom na pripomenovanie mailom a každý obratom najneskôr do dvoch dní sa k svojmu vystúpeniu uvedenému v zápisnici vyjadrí. V tom prípade nebude potrebný kamerový systém.

ThLic. Ľubomír Baloga – na predchádzajúcom zasadnutí pri hlasovaní o programe pri 9 b.j. sme sa dohodli, že sa hlasovať nebude, ale v zápisnici to zachytené nie je.

Ing. Ladislav Šterbinský – chce sa opýtať či bolo sfalšované uznesenie? Hovorí všeobecne. Preto sú tieto otázky. Navrhuje nečistopis zápisnice poslať elektronickou formou poslancom na pripomienkovanie do 3 dní.

Primátor – navrhuje do 5 dní.

Ing. František Stanislav – doba pre vypracovanie uznesenia z rokovania MsZ podľa zákona je 10 dní, nehovorí sa však o dĺžke vypracovania zápisnice, ale tá nesmie byť dlhšia ako 10 dní.

Hlasovanie o dobe 5 dní pre vypracovania pracovného znenia zápisnice zo zasadnutia MsZ jej pripomienkovanie poslancami: (za 11, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0)

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo dobu 5 dní pre vypracovanie pracovného znenia zápisnice zo zasadnutia MsZ a jej pripomienkovanie poslancami uznesením č. 36/VI/2011

Hlasovanie o programe rokovania: (za 8, proti 1, zdržal sa 2, nehlasoval 0)

za: Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla,

proti: ThLic. Ľubomír Baloga

zdržal sa: Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo predložený program rokovania uznesením č. 37/VI/2011

Schválený program rokovania:

1. Otvorenie – voľba návrhovej komisie
2. Kontrola plnenia uznesení
3. Pripomienky občanov
4. Návrh Zásad odmeňovania poslancov MsZ
5. Správa kontrolnej činnosti za rok 2010
6. Návrh VZN č.1/2010 o určení výšky dotácie na mzdy a prevádzku v školách a v školských zariadeniach na území mesta
7. Regenerácia okolia kruhovej križovatky – zmluvné vzťahy
8. Návrh nájomnej zmluvy na prenájom snežnej tyče
9. Návrh Dodatku č. 2 k Zmluve o zabezpečovaní poskytovania sociálnych služieb – Domov dôchodcov Nálepko
10. Návrh VZN o opatrovateľskej službe mesta Spišské Vlachy
11. Správa o činnosti komisií MsZ
12. Návrh rozpočtu na rok 2011
13. Informácia o stave príprav projektu „Kanalizácia a ČOV“
14. Návrh na riešenia výstavby 9 BJ – Vajanského ulica
15. Návrh na riešenie havarijného stavu mestského vodovodu
16. Protipovodňové opatrenia (projekt regulácie potoka na ul. Slobody)
17. Návrh znenia zmien vnútorných predpisov MsZ

18. Rôzne
19. Diskusia
20. Záver

K bodu 2: Kontrola plnenia uznesení

Primátor konštatoval, že zápisnica a uznesenia z ostatného zasadnutia MsZ boli overené overovateľmi bez pripomienok .

Správu o plnení prijatých uznesení z ostatného zasadnutia MsZ podal primátor.

Ing. Michal Kiššák – sa poslancom ospravedlnil za oneskorené vyhotovenie zápisnice z toho dôvodu, že po odsúhlasení textu zápisnice primátorom mal technický problém s notebookom a bolo potrebné ju nanovo napísať. Podal návrh na doplnenie textu uznesenia č. 14/VI/2010 o slovo „Mgr. Vieru Hanigovskú“, ktoré nedopatrením pri písaní zápisnice bolo vynechané z textu uznesenia.

Hlasovanie o doplnení textu uznesenia MsZ č. 14/VI/2010: (za 11, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0)

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo doplnenie uznesenia č. 14/VI/2010 uznesením č. 38/VI/2011

K bodu 3: Pripomienky občanov

p. Jozef Kľučár – chcel by som všetkých prítomných, hlavne MsZ informovať o neúnosnej situácii, ktorá každý deň vzniká pri Kultúrnom dome. Ide o prechod z Hviezdoslavovej ul. na ul. Jilemnického na prístupovej ceste pri mojom dome. Sú tam osadené síce značky, ale tie nikto nerešpektuje. Chodia tam nielen osobné, ale aj nákladné autá a RZP. Cesta nie je stavaná na takéto zaťaženie. Dal som si spracovať aj znalecký posudok, ktorý jednoznačne potvrdzuje, že touto premávkou dochádza k narušovaniu statiky a tým aj k poškodzovaniu nášho rodinného domu. Táto cesta je len prístupovou pre zadné časti domov. Žiadam poslancov, aby k tomuto naliehavému problému zaujali stanovisko čím skôr. Jednou z možností je, aby sa cez VPP pracovníkov pravidelne zabezpečovala úprava tejto prístupovej cesty zarovnávaním a sypaním štrku tak, aby tam nebolo blato a aby sa tam mohlo jazdiť.

Primátor mesta – problém s prejazdom áut sa vyostril vtedy, keď kvôli asfaltovaniu na Hviezdoslavovej ulici sa musel demontovať stĺpik zabraňujúci prejazd na Jilemnického ul.

Ing. Radoslav Leščani - súhlasím s p. Kľučárom. Ide hlavne o nákladné autá, ktoré si po tejto ceste skracujú trasu na Jilemnického, navrhujem postaviť tam rampu.

Primátor – rekonštruuje sa námestie, v pláne je aj zmena dopravného značenia – vznik jednosmernej cesty okolo Kultúrneho domu. Od hlavnej cesty bude zákaz vjazdu. Je tu možnosť osadenia sklopného a uzamykateľného stĺpika, ktorý sa ukotví a umožní prístup len vlastníkom budov bývajúcich na Hviezdoslavovej.

Pavol Kičín – v iných mestách existujú ako zátarasy rampy, ktoré sú zabezpečené číповou kartou.

Ing. Michal Kiššák – podľa môjho názoru väčšina podnikateľov si myslí, že táto cesta, ktorá je miestnou komunikáciou. V skutočnosti je to len prístupová cesta k zadným častiam domov. Doporučujem cestu vyrovnať makadamom tak, aby vznikol spevnený podklad a pravidelne ju VPP dosypávať jemnejším štrkom. Z asfaltu, ktorý bude z cesty na stanicu vysypať a zvalcovať súvislý koberec. Potom môžeme hovoriť o rampe. Zmenou dopravného značenia sa zjednotí vychádzanie od Kultúrneho domu smerom na SNV aj na Krompachy. Z Jilemnického umiestniť značku slepá ulica, alebo zákaz vjazdu. Vjazd povoliť iba dopravnej obsluhy.

p. Jozef Klučár – bolo by to ideálne riešenie pre nás všetkých, ktorý tam bývame a boli by sme radi keby sa to zrealizovalo čím skôr.

ThLic. Ľubomír Baloga – nevyhnutné zadať aj termín, dokedy sa má tento problém vyriešiť, pretože na minulom MsZ bolo dohodnuté, aby na ul. 9. mája boli položené zábrany, ale zatiaľ sa nič neriešilo.

Ing. Michal Kiššák – čo sa týka ul. 9. mája a vybudovanie zábran. Súvisí to s rekonštrukciou Námestia, ktorá má byť odovzdaná do 31.03.2011. Pri preberaní stavby a kolaudácii bude nutné, aby ich osadil dodávateľ.

Ing. Ladislav Šterbinský – je potrebné riešiť aj zásobovanie potravín a ostatných prevádzok z hlavnej cesty, keďže sa táto zúžila a to v úseku od nákupného strediska smerom k MsÚ.

Primátor – čo sa týka zásobovania potravín, bude sa realizovať výlučne zozadu, momentálne je to nedokončená stavba a pre príp. porušenie je k dispozícii polícia. Budú aj nové značky.

Ing. Michal Kiššák - navrhol osadiť pevné stĺpiky a urobiť z tejto prístupovej cesty slepú ulicu s termínom do 1.4.2011

Ing. Ladislav Šterbinský – podal návrh aby o tejto zmene dopravného značenia bol každý dotknutý subjekt písomne upovedomený oznámením primátora mesta.

ThLic. Ľubomír Baloga – žiada o odsúhlasenie a zadanie pevného termínu na odstránenie problému na ul. 9. Mája.

Ing. Michal Kiššák - v rámci kolaudácie by bolo najlepšie keby miesto na osadenie stĺpikov odsúhlasila firma, aby sa neodborným zásahom nepoškodil kanál.

Hlasovanie o zriadení slepej prístupovej cesty medzi ulicami Jilemnického a Hviezdoslavova, o vyhlásení ulice 9. mája za slepú a o osadení pevných stĺpikov na konci týchto slepých ulíc: (za 11, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0)

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo zriadenie slepej prístupovej cesty medzi ulicami Jilemnického a Hviezdoslavova, vyhlásilo ulicu 9. mája za slepú a osadenie pevných stĺpikov na konci týchto slepých ulíc s termínom do 1. 4. 2011 uznesením č. 39/VI/2011

p. Vladimír Straka - ja navrhujem vybudovať na 9. mája aj retardéry. Ak bude zásobovanie zozadu je to problém s kanálom k našej bytovke, kde pri cúvaní otáčajú nákladné autá. Ďalší problém je, že v meste nie sú verejné WC a určití občania si svoje potreby vykonávajú v blízkosti bytoviek. Bývalé MsZ v týchto priestoroch odsúhlasilo trhovisko.

Primátor mesta – o zriadení verejných WC v Kultúrnom dome mesto uvažuje už dlhší čas. Navrhol som, aby priestory v KD slúžili pre tento účel, ale na druhej strane sú to ďalšie výdavky mesta navyše vrátane ďalšej pracovnej sily.

František Pikla – zriadenie verejného WC tento problém nevyrieši.

p. Vladimír Straka – zo strany mesta by mala vychádzať požiadavka, aby v prípade vyplácania dávok bola v meste posilnená policajná hliadka, ktorá by v príp. potreby zasiahla.

Primátor mesta - už v minulosti bolo mojou snahou dosiahnuť, aby boli v meste pešie policajné hliadky.

Ing. Rastislav Bečker – sa opýtal na stav v MŠ, pretože v októbri minulého roka bola tu skoro revolúcia. V akom štádiu riešenia je stav MŠ ohľadom hygieny? Čo sa týka zápisu detí do MŠ, chcel by som vedieť, či bude vyhovieť všetkým prihláseným deťom do MŠ. Ďalej by som chcel vedieť ohľadom uvítacích tabulí mesta Spišské Vlasy, ktoré boli osadené za 840 €, kde sa momentálne nachádzajú?

Primátor mesta - z dôvodu nepriaznivých poveternostných vplyvov počas zimného obdobia sme boli donútení tieto osadené uvítacie tabule uskladniť.

Ing. Rastislav Bečker – existujú technické výkresy, koľko financií bude táto prestavba MŠ stáť?

Ing. Michal Kiššák – reagoval na Ing. Rastislava Bečkera. Ako bývalý prednosta by všetky tieto informácie mal vedieť, keďže si donedávna vykonával funkciu prednostu a jeho námietku chápal sčasti ako provokačnú. Čo sa týka MŠ, od 10.01.2011, kedy nastúpil na miesto zástupcu primátora, sa naplno venuje rozpočtu mesta. Konštatoval, že v MŠ je stav taký, aký ho tam nechal on. Právo použiť peniaze na výmenu okien, mala riaditeľka škôlky, ako štatutárny orgán zo zákona. V MŠ v súčasnosti prebieha kontrolná činnosť a preto je potrebné počkať na výsledky s kontroly. Čo sa týka počtu prijatých detí do MŠ, konečný stav v súčasnosti nepoznáme, keďže doba nahlasovania trvá až do 31.03.2011. Do konca apríla 2011 je riaditeľka MŠ povinná na základe prijatých žiadostí vydať rozhodnutia o prijatí do MŠ. Ohľadom hygienických pomerov je snahou vedenia mesta urobiť všetko pre to, aby MŠ na ul. SNP 38 bola od septembra 2011 spustená.

ThLic. Ľubomír Baloga – za občanov na ul. 9. mája požiadal mesto o výmenu resp. opravu poškodených lavičiek pred bytovkami, ide o drevo, ktoré chýba na lavičkách.

K bodu 4: Návrh Zásad odmeňovania poslancov MsZ

Ing. Michal Kiššák – predniesol nový návrh Zásad odmeňovania poslancov MsZ. Zásady oproti doterajšiemu zneniu jednoznačnejšie stanovujú výšku poslanskej odmeny za jednotlivé aktivity ako i odmeňovanie ostatných členov komisií. Zároveň stanovujú aj prípadné krátenia týchto odmien a ich vyplácaní. Zásady určujú aj spôsob odmeňovania zástupcu primátora.

Bc. Petra Chudíková – sa opýtala, prečo má mať poslanec 50 % odmenu, ak sa na rokovaní MsZ nezúčastní. V minulosti, podľa bodu č. 3 čl.2, ak sa poslanec neospravedlnil a odišiel počas rokovania nebola stanovená sankcia. Ak však pri riadnom zasadnutí MsZ sa poslanec neospravedlnil a neprišiel sankcia bola. V súčasnom návrhu je, že mu odmena síce nepatrí, ale sankcia tam za neúčast' na rokovaní stanovená nie je.

Ing. František Stanislav – forma sankcie závisí aj od toho, či účasť na zasadnutí MsZ je len časťou z poslanskej aktivity alebo poslanský mandát vykonáva poslanec aj iným spôsobom. Do roku 2006 bola stanovená sankcia vo výške vtedajších 200 Sk.

Primátor – pri príprave tohto návrhu sa vychádzalo z toho, že poslanský mandát nevyplýva len z účasti na MsZ, ale jeho činnosť má byť zameraná aj na iné aktivity, ktoré mu z jeho funkcie vyplývajú. Výška odmien je v porovnaní s ostatnými obcami priemerná.

Bc. Petra Chudíková – sa pýtala na význam pracovného rokovania. Navrhla, ak poslanec z vážnych dôvodov potrebuje odísť zo zasadnutia MsZ ešte pred jeho ukončením a oznámi to mestskému zastupiteľstvu pred začiatkom zasadnutia, aby táto neúčast' bola akceptovaná ako ospravedlnená neúčast'.

Ing. Michal Kiššák – MsZ, či primátor poverí niekedy poslancov, aby sa zúčastňovali pracovných rokovaní pri riešení rôznych problémov v meste, napr. ohľadom projektov, zámerov a pod..

ThLic. Ľubomír Baloga – v ešte platnom odmeňovaní bola pre poslanca za účasť na MsZ odmena 50 % a 50 % za vykávanie činnosti. Tento nový návrh Zásad odmeňovania nepodmieňuje aktivitu poslanca. V novom návrhu je vynechané ustanovenie, podľa ktorého ak sa zamestnanec MsÚ ako člen komisie zúčastní jej zasadnutia v svojom pracovnom čase, odmena mu za túto dobu nepatrí.

Ing. Michal Kiššák – pri odmeňovaní je dôležité ako primátor ohodnotí činnosť a aktivitu poslanca v závislosti od mimoriadnej aktivity. V minulosti mal schválenie odmien v kompetencii primátor, toho času je to v právomoci MsZ. Závisí od každého predsedu komisie ako ohodnotí činnosť člena komisie.

František Pikla – nenárahujme to tu, veď predsa nie sme tu kvôli peniazom ale kvôli ľuďom.

ThLic. Ľubomír Baloga – chcel len vedieť aké budú kritéria pri hodnotení mimoriadnych odmien?

Ing. František Stanislav – v prípade, že bude zamestnanec MsÚ ako tajomník zvolený za člena komisie, nemôže ho určiť primátor. V prípade, že bude zamestnanec MsÚ iba tajomníkom, nie členom, je v kompetencii primátora aby ho určil.

Ing. Michal Kiššák – navrhuje zmeniť v rokovacom poriadku komisií MsZ, že zamestnanec MsÚ nebude v komisii ako poverený tajomník, ale bude zvolený za člena komisie.

ThLic. Ľubomír Baloga – bolo by lepšie, keby funkcia tajomníka komisie vyplývala zamestnancovi MsÚ priamo z náplne práce.

Bc. Petra Chudíková – ak sa poslanec vopred ospravedlní, že z vážnych dôvodov musí zo zasadnutia skôr odísť patrí mu odmena 100 %. Ak však poslanec odíde počas rokovania bez udania dôvodu, nepatrí mu žiadna odmena.

Ing. Michal Kiššák – navrhuje, aby zamestnanec MsÚ, ktorý je tajomníkom komisie bol v novom znení členom komisie. Následne bude upravený rokovací poriadok. Týmto dáva hlasovať o pôvodnom znení.

Hlasovanie o tom, aby tajomník komisií MsZ bol volený MsZ a nie menovaný primátorom: (za 9, proti 2, zdržal sa 0 , nehlasoval 0)

za: Mgr. Vladimír Baloga, , Rastislav Kicko, Pavol Kičín,
Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani,
František Pikla, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský
proti: ThLic. Ľubomír Baloga, Bc. Petra Chudíková

Mestské zastupiteľstvo rozhodlo, že funkcia tajomníka komisií MsZ bude funkciou volenou a nie menovanou funkciou.

Ing. Michal Kiššák - navrhuje, aby do výšky odmien poslancov boli zahrnuté aj náklady, ktoré poslancovi vzniknú pri príprave materiálov a podkladov k jednotlivým zasadnutiam MsZ.

Hlasovanie o návrhu Zásad odmeňovania poslancov a členov komisií MsZ vo volebnom období 2010 – 2014 ako celku: (za 10, proti 1 , zdržal sa 0 , nehlasoval 0)

za: Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičín,
Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani,
František Pikla, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský
proti: ThLic. Ľubomír Baloga

Mestské zastupiteľstvo schválilo Zásady odmeňovania poslancov MsZ a členov komisií MsZ s pripomienkami uznesením č. 40/VI/2011.

b) Návrh platu zástupcu primátora

Primátor – určil 50 %ný rozsah zastupovania pre svojho zástupcu, t. j. cca 2 dni v týždni a navrhuje 40 % z platu primátora s účinnosťou od jeho určenia. Tento svoj návrh odôvodňuje tým, že p. Kiššáka pozná už 4 roky a jeho iniciatíva, záujem a znalosť samosprávy mesta a tiež v oblasti financií v samospráve je veľká.

Ing. Ladislav Šterbinský – neprekáža mu 40 %-ný podiel z platu primátora, ale prekážajú mi zmiešané kompetencie poslanca MsZ a priameho nadriadeného pracovníkom MsÚ.

Primátor mesta – poverenie Ing. M. Kiššáka spočíva okrem zastupovania najmä v rámci príprav rokovaní MsZ, komisií, rozpočtu, koncepčných vecí a nie spravovanie personálnych otázok a priame riadenie zamestnancov MsÚ. Tých bude aj naďalej riadiť primátor mesta.

Ing. M. Kiššák – podľa zákona o obecnom zriadení, zástupca primátora je sprostredkovateľom medzi mestským zastupiteľstvom primátorom a kontrolórom mesta. V samospráve mesta pôsobím už 17 rokov a veľmi dobre poznám chod MsÚ, ale ak si niekto myslí, že ho riadim, tak je na veľkom omyle.

ThLic. Ľubomír Baloga – predniesol návrh v ktorom žiada, aby zástupca primátora nevykonával zároveň funkciu predsedu komisie, v tomto prípade finančnej. Svoj návrh odôvodňuje tým, že sa prekrývajú funkcie, vzhľadom k tomu, že zástupca primátora ako aj činnosť vo finančnej komisii sú dôležitými funkciami, a tým môže dôjsť k ich vzájomnej kumulácii.

Bc. Petra Chudíková – sa opýtala Ľ. Balogu či má do funkcie predsedu komisie náhradníka, pretože ak bude podaný návrh schválený a nový nebude zvolený, mesto môže zostať bez predsedu finančnej komisie.

Mgr. V. Baloga – s podaným návrhom nesúhlasím, pretože vzhľadom k tomu, že by boli dvaja, museli by stále vzájomne komunikovať, čo je strata času. Veď zasadnutie komisie je jedenkrát za dva mesiace.

ThLic. Ľubomír Baloga – týmto schválením návrhu môže finančná komisia získať nové poznatky a prispieť k novým riešeniam. Čo tým mesto stratí, ak to nebude tá istá osoba.

Ing. Ladislav Šterbinský – aká je záruka, že primátor neprijme do pracovného pomeru ďalšieho vedúceho pracovníka, a to prednostu, ktorý by zaťažil rozpočet mesta ďalšími výdavkami?

Primátor - mojou snahou je tohto roku maximálne finančne šetriť.

ThLic. Ľubomír Baloga – predniesol návrh v ktorom žiadal hlasovať.

Hlasovanie o rozdelení funkcie zástupcu primátora a predsedu komisie:

(za 1, proti 6, zdržal sa 4, nehlasoval 0)

za: ThLic. Ľubomír Baloga,

proti: Mgr. Vladimír Baloga, Pavol Kičin, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla,

zdržal sa: Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo neschválilo návrh ThLic. Ľubomíra Balogu, aby zástupca primátora mesta Spišské Vlachy nevykonával zároveň funkciu predsedu komisie MsZ.

Primátor mesta - predniesol návrh na výšku odmeny za výkon funkcie zástupcu primátora vo výške 40 % schváleného platu primátora mesta Spišské Vlachy s účinnosťou od 10.01.2011.

Hlasovanie o výške mesačnej odmeny zástupcu primátora:

(za 7, proti 0, zdržal sa 4, nehlasoval 0)

za: Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičin, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla,

zdržal sa: ThLic. Ľubomír Baloga, Ing. Michal Kiššák, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo mesačnú odmenu zástupcovi primátora vo výške 40 % schváleného platu primátora s účinnosťou od 10.01.2011 uznesením č. 41/VI/2011.

K bodu 5: Správa kontrolnej činnosti za rok 2010

Ing. František Stanislav, hlavný kontrolór – všetky materiály týkajúce sa podania správy s kontrolnej činnosti boli poslancom v predstihu poskytnuté. Jedná sa o správu z kontroly, ktorá bola vykonávaná počas celého roka 2010. Správa o kontrolnej činnosti je pre MsZ informatívna a odporúča ju vziať na vedomie.

Primátor – dal hlasovať o vzatí na vedomie Správu o kontrolnej činnosti za rok 2010.

Hlasovanie o vzatí na vedomie Správu o kontrolnej činnosti za rok 2010: (za 11, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0)

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo vzalo na vedomie Správu o kontrolnej činnosti za rok 2010 uznesením č. 42/VI/2011.

K bodu 6: Návrh Dodatku č. 1 k VZN č. 1/2010 o určení výšky dotácie na mzdy a prevádzku v školách a v škol. zariadeniach na území mesta

Mgr. Adriana Múdra – v zmysle financovania musí mesto prijať nové VZN o určení výšky dotácie na mzdy a prevádzku v školách a v školských zariadeniach na území mesta. Navrhuje tento návrh VZN schváliť v textovej časti. Výšku dotácií, ktoré sa budú nachádzať v prílohách, navrhuje schváliť na zasadnutí MsZ, keď sa bude schvaľovať rozpočet mesta.

§ 4 v ods 1 citujem: „Výška dotácie na príslušný kalendárny rok na prevádzku a mzdy pre školy a školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta je schvaľovaná MsZ v rámci Programového rozpočtu navrhuje doplniť o slová: „samostatným uznesením MsZ“.

Primátor mesta - dal hlasovať o predložennom znení návrhu VZN o určení výšky dotácie na mzdy a prevádzku v školách a v škol. zariadeniach na území mesta s doplnkom.

Hlasovanie o návrhu znenia VZN o určení výšky dotácie na mzdy a prevádzku v školách a školských zariadeniach na území mesta: (za 11, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0)

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo návrh znenia VZN o určení výšky dotácie na mzdy a prevádzku v školách a v školských zariadeniach na území mesta uznesením č. 43/VI/2011.

K bodu 7: Regenerácia okolia kruhovej križovatky - zmluvné vzťahy

Primátor – zmluva bola zaslaná pre informáciu poštou, aby ste boli informovaní o víťaznej firme, ktorá zvíťazila na základe splnených podmienok vyhlásených vo verejnej súťaži. Zmluva bola do programu zahrnutá z toho dôvodu, že sa v tomto roku zmenila výška DPH a to z 19 % na 20 %, čo sa zároveň odrazilo aj v zmluvných podmienkach.

Ing. Michal Kiššák – po schválení projektu na ROPO musí ministerstvo vyhotoviť Dodatok č. 1 k Zmluve vybranú stavbu. Vzhľadom k zmene zákona o DPH mení sa aj podpísaná Zmluva, ktorá musí zohľadňovať výšku dodávky stavebného diela víťaza verejnej súťaže a novely zákonov. Do zmluvných podmienok bola zakomponovaná 90-dňová splatnosť faktúr.

***Hlasovanie o Zmluve o dielo na stavbu „Regenerácia okolia kruhovej križovatky“:
(za 10, proti 0, zdržal sa 1, nehlasoval 0)***

za: Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičin,
Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani,
František Pikla, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský.

zdržal sa: ThLic. Lubomír Baloga,

Mestské zastupiteľstvo schválilo znenie Zmluvy o dielo na stavbu „Regenerácia okolia kruhovej križovatky“ uznesením č. 44/VI/2011.

K bodu 8: Návrh nájomnej zmluvy na prenájom snežnej tyče

Primátor mesta - mesto chce prenajímať snežnú tyč lyžiarsko-turistickému oddielu za 1 €, odpočíta sa skutočný stav merača na chate a podľa platných cien VSE sa prepočíta.

Ing. Michal Kiššák – doporučuje návrh primátora o prenájme snežnej tyče vziať na vedomie, súhlasí s poplatkom 1 € za prenájom snežnej tyče, ale má výhrady voči textu v návrhu nájomnej zmluvy, ktoré bude potrebné prepracovať a doplniť.

Ing. František Stanislav – v 4 bodoch sa hovorí o poskytnutí zľavy alebo odpustenie poplatku, pritom nájomné je vo výške 1 €.

Ing. Michal Kiššák – prečítal návrh nájomnej zmluvy na prenájom snežnej tyče aj s podanými pripomienkami.

***Hlasovanie návrhu znenia Zmluvy o prenájme snežnej tyče:
(za 11, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0)***

za: ThLic. Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko,
Pavol Kičin, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani,
František Pikla, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

MsZ vzalo návrh Zmluvy o prenájme snežnej tyče na vedomie a uložilo ju dopracovať v zmysle pripomienok uznesením č. 45/VI/2011:

K bodu 9: Návrh Dodatku č. 2 k zmluve o zabezpečovaní poskytovania sociálnych služieb – Domov dôchodcov Nálepkovo

Primátor – v Domove dôchodcov Nálepkovo máme ubytovanú jednu našu občianku mesta, ktorej mesto dopláca na náklady spojené s ubytovaním podľa zákona o soc. službách č. 448/2008 Z. z. V navrhovanom dodatku sa poplatok za náklady zvyšujú z 318 €/mesačne na 326 €/mesačne.

Bc. Mária Dzurillová – mesto je zo zákona povinné pre tieto účely prispievať, táto povinnosť vznikla od roku 2009. Momentálne sa snažíme všetkých nových žiadateľov umiestňovať v rámci VÚC.

Ing. Michal Kiššák – mesto podľa počtu občanov nad 60 rokov pre tieto účely dostáva 5 % s podielových daní, ktoré by sa mali použiť práve na úhradu sociálnych služieb.

Ing. František Stanislav - štát mestu posiela vykrytie finančných prostriedkov za polročné náklady. Do budúca však odporúčam, aby v zmluve bolo zakotvená možnosť spätnej väzby, aby boli poskytované širšie informácie a bližšie špecifikované oprávnené výdavky.

Ing. Michal Kiššák – predložil návrh dodatku k Zmluve o poskytovaní sociálnych služieb v Domove dôchodcov v Nálepkove na schválenie

Hlasovanie o znení návrh Dodatku č. 2 k Zmluve o zabezpečovaní poskytovania sociálnych služieb – Domov dôchodcov Nálepkovo : (za 11, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0)

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo návrh Dodatku č. 2 k Zmluve o poskytovaní sociálnych služieb v Domove dôchodcov v Nálepkove s pripomienkami uznesením č. 46/VI/2011.

K bodu: 10 Návrh VZN o opatrovateľskej službe mesta Spišské Vlachy

a) Návrh znenia VZN o opatrovateľskej službe mesta

Bc. Mária Dzurillová – predložila nový návrh VZN o opatrovateľskej službe, ktorý vychádza z novelizácii zákona o soc. službách ako aj potrieb občanov mesta Spišské Vlachy. Občania v našom meste o sociálnych službách majú nízku informovanosť. Nárok na opatrovateľskú službu posudzuje posudkový lekár na základe ochorení, ktorými žiadateľ o túto službu trpí. Cieľom je aby opatrovateľská služba bola poskytnutá tým, ktorí to naozaj potrebujú a sú na túto službu prioritne odkázaní. Nesmieme však zabúdať, že podľa zákona o rodine sú na prvom mieste blízky príbuzní, ktorí majú podľa zákona o rodine povinnosť prispievať formou vyživovacej povinnosti detí voči svojim rodičom.

b) Návrh VZN o postupe a podmienkach pri poskytovaní jednorazovej dávky v hmotnej núdzi a jednorazovej dávky sociálnej pomoci mestom Spišské Vlachy

Bc. Mária Dzurillová – predložila ako iniciatívny a aktuálny návrh znenia VZN o postupe a podmienkach pri poskytovaní jednorazovej dávky v HN a jednorazovej dávky sociálnej pomoci podľa zákona o obecnom zriadení. Začína byť problémom to, že ÚPSVaR ako prvoradú vec pri takýchto situáciách keď občan sa dostane do bezvýhodiskovej situácie posielajú občanov aby o pomoc požiadali mesto. V súčasnosti sa vyskytli 2 také prípady, ktoré je nutné okamžite riešiť a preto by mesto potrebovalo mať k dispozícii smernicu, ktorá by presne určila podmienky nároku na jednorazovú dávku a mohlo sa pružnejšie na dané problémy reagovať

Ing. Michal Kiššák – z predchádzajúceho MsZ je úloha do 30.06.2011 vypracovať komunitný plán, smernice a VZN, ktoré by mali v budúcnosti platiť pre každého občana mesta. Tento návrh je pracovným materiálom, ktorý odporúča poslancom preštudovať a pripomienkovať, aby sa mohol na ďalšom MsZ ho schváliť. Požiadal sociálnu komisiu, aby zabezpečila legislatívnu prípravu tohto VZN.

Ing. František Stanislav – predchádzajúce platné znenie VZN o poskytnutí jednorazovej dávky nie je v súlade s platným zákonom, na čo bolo mesto v minulosti pri kontrole upozornené.

Hlasovanie o návrhu znenia VZN o opatrovateľskej službe mesta Spišské Vlachy a príprave VZN o poskytovaní jednorazovej dávky v hmotnej núdzi :

(za 11, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0)

za: ThLic. Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo predložený návrh VZN o opatrovateľskej službe mesta a prípravu VZN o poskytovaní jednorazovej dávky v hmotnej núdzi uznesením č. 47/VI/2011.

K bodu č. 11: Správa o činnosti komisií MsZ

a.) Komisia na ochranu verejného poriadku:

Bc. Petra Chudíková – žiada doplniť do rokovacieho poriadku znenie, že komisie nevystupujú ako výkonný orgán, ale sú poradným orgánom MsZ. Navrhuje, aby bol doriešený problém s fungovaním správneho oddelenia na MsÚ a to napr. zamestnať zodpovednú osobu na čiastočný úväzok, ktorý by sa správnym konaním zaoberal a riešil priestupky v správnom konaní. Zároveň žiada MsZ, aby dalo návrh na osobu tajomníka pre komisiu na ochranu verejného poriadku.

Ing. Michal Kiššák – komisia má napomáhať občianskemu spolunažívaniu. Ak sa občan obráti zo svojim problémom na mesto, činnosť tejto komisie by mala byť aspoň vo forme pomoci a usmernení, akým spôsobom daný problém vyriešiť. V rámci správneho konania zo zákona koná primátor, ako výkonný orgán.

Požiadala Bc. P. Chudíkovú o zabezpečenie materiálov potrebných pre vymedzenie kompetencií v priestupkoch, ktoré má vo svojej právomoci mesto ako správny orgán a zoznam kompetencií kedy mesto nemôže zasahovať, ale môže vystupovať ako poradný orgán.

Ing. František Stanislav – požiadal primátora, aby zvolal pracovnú poradu zamestnancov MsÚ, kde ich oboznámi z platnou smernicou o podávaní sťažností a petícií.

Bc. Petra Chudíková - upozornila primátora mesta na to, že nie len obyvatelia Spišských Vlách nechápu právne postavenie Komisií ako poradného orgánu MsZ, ale aj niektorí zamestnanci MsÚ.

Hlasovanie o návrhu komisie na vytvorenie podmienok pre výkon správneho konania :
(za 10, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 1)

za: *ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Jozef Repaský,*
nehlasoval: *Ing. Ladislav Šterbinský*

Mestské zastupiteľstvo schválilo návrh komisie na vytvorenie podmienok pre výkon správneho konania na MsÚ uznesením č. 48/VI/2011.

b.) Komisia rozvoja mesta:

Ing. Michal Kiššák – predložil návrhy komisie na odpredaj nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta v zmysle predchádzajúcich uznesení MsZ a to:

- na odpredaj pozemku p. č. KN/C 86/30, druh pozemku zastavaná plocha o výmere 550 m², na výstavbu rodinného domu na Cintorínskej ulici p. Ľubomírovi Rímskému, bytom 053 61 Olšavka č. 32, ako víťazovi verejnej súťaže na tento odpredaj v cene 10,10 eur/m²
- na odpredaj pozemku p.č. KN/C 86/28, druh pozemku zastavaná plocha o výmere 547 m², na výstavbu rodinného domu na Cintorínskej ulici p. Miroslavovi Havrilovi, bytom 053 61 Olcnavá, Hornádska 86/2, ako víťazovi verejnej súťaže na tento odpredaj v cene 10,00 eur/m²
- na odpredaj pozemku p.č. KN/C 7730/89, druh pozemku ostatná plocha o výmere 198 m², na výstavbu rekreačnej chaty Zahura p. Veronike Tatarčíkovej, bytom Toryská 4 040 01 Košice, ako víťazke verejnej súťaže na tento odpredaj v cene 32,00 eur/m²
- na odpredaj garáží s.č. 2324 na pozemku KN/C 1969/20, s.č. 2325 na pozemku KN/C 1960/21 a s.č. 2164 na pozemku 1969/14 spolu s pozemkami pod garážami p. č. KN/C 1969/20, druh pozemku zastavaná plocha o výmere 23 m², p.č. KN/C 1969/21, druh pozemku zastavaná plocha o výmere 23 m², p.č. KN/C 1969/14, druh pozemku zastavaná plocha o výmere 23 m² na nevýrobné účely MUDr. Jozefovi Pavlíkovi, ako víťazovi verejnej súťaže na odpredaj týchto garáží v cene 3.000,- EUR.

Hlasovanie o odpredaji pozemkov a garáží : rovnaké hlasovanie pri všetkých odpredajoch
(za 10, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 1)

za: *ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Jozef Repaský,*

nehlasoval: Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo predložené odpredaje nehnuteľnosti mesta víťazom verejných súťaží uzneseniami č. 49 – 52/VI/2011.

Ďalej predložil návrh komisie na prenájom časti nebytových priestorov v Požiarnej zbrojnici – priestory autoškoly, na Mlynskej ul. č. 1 Sp. Vlchy pre účely autoškoly p. Michalovi Valčkovi ml., bytom Štúrová 911/35 Spišské Vlchy ako víťazovi verejnej súťaže na tento prenájom, za podmienok stanovených vo VZN o hospodárení a nakladaní s majetkom mesta od 1. apríla 2011 na dobu 5 rokov.

Hlasovanie o prenájme nebytových priestorov v Požiarnej zbrojnici :

(za 10, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 1)

za: ThLic. Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Jozef Repaský,

nehlasoval: Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo prenájom nebytových priestorov v Požiarnej zbrojnici pre účely autoškoly uznesením č. 53/VI/2011.

Komisia ďalej dôrazne žiada primátora, aby pristúpil k vymáhaniu dlhu na nájomnom za nájomné byty u dlžníkov p. Chudíkovej, p. Macasovej a p. Brajerčíka. Komisia doporučuje tento problém riešiť právnou cestou.

Hlasovanie o vymáhaní dlhov na nájomnom za byty : (za 10, proti 0, zdržal sa 1, nehlas. 1)

za: ThLic. Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Jozef Repaský,

zdržal sa: Bc. Petra Chudíková,

nehlasoval: Ing. Ladislav Šterbinský

František Pikla – informoval o požiadavkách komisie na financie na údržbu budov v rozpočte na rok 2011.

Primátor – Klub dôchodcov k 1.4.2011 ukončí svoju činnosť a budova sa uzavrie. Je to z dôvodu bezpečnosti a vysokých nákladov.

Navrhol zmenu v programe – pokračovať v bode 14 – 9 b. j. Vajanského ul.

Mesto eviduje záujemcu s investičným zámerom pre túto stavbu firma a to firmu MIGI, s.r.o, ktorá je ochotná odkúpiť všetky tri pozemky a zabezpečiť výstavbu 9 b.j. vrátane technickej vybavenosti. Aby sme mohli pokračovať, musí byť odsúhlasená verejná súťaž na odpredaj týchto pozemkov.

p. Ing. arch. Lukáš Mihalko – sprostredkováva investora pre túto stavbu. Ide sa o budúce dvoj a trojizbové holobyty, t. z., že v konečnej cene bytu nebude zariadená kúpeľňa a kuchyňa. Investor uprednostňuje v prvom rade odpredaj postavených bytov príp. súhlasí s určitou dobou prenájmu.

Ing. Michal Kiššák – do dnešného dňa sa mesto ohľadom výstavby 9 b.j k ničomu konkrétnemu nezaviazalo. Mesto vedie evidenciu žiadostí záujemcov o byty, ktorým bude táto forma obstarania ponúknutá. Ak nebude dostatočný záujem byty sa ponúknu ďalším Vlašanom. Až v treťom kroku budú na rade ostatní. Investor ponúka byty na predaj. Na prenájom len s podmienkou odkúpenia v krátkej dobe.

Primátor mesta – postupne sa oslovujú jednotliví záujemcovia o byty, ohľadom kúpy bytov bude zrealizované spoločné stretnutie, kde sa budú riešiť požiadavky záujemcov a investora.

Mgr. Vladimír Baloga – pristúpi investor na výstavbu bytov, aj keď nebude taký záujem zo strany občanov napr. z dôvodu vysokej ceny? Aký je počet momentálnych záujemcov o byty?

Ing. Michal Kiššák – ak budú voľné byty aj po vyhlásenom druhom kole, tak budú tieto byty poskytnuté cezpoľným záujemcom.

Primátor – momentálny počet záujemcov o byty je približne 15-16 žiadateľov.

Mgr. Vladimír Baloga – aká je plánovaná dĺžka výstavby bytov?

p. Ing. arch. Lukáš Mihalko – výstavba môže byť dokončená do 1 roka

Ing. Ladislav Šterbinský – zaujímal sa, či bola vyhlásená verejná súťaž na investora, aké má táto firma preferencie, kto bol v komisii a aké boli hlavné podmienky a kritériá pre výber investora.

p. Ing. arch. Lukáš Mihalko – verejnú súťaž na výstavbu bytov za štátne peniaze zo ŠFRB vyhrala firma Uranpres, s.r.o.. Tieto by mesto muselo splácať 30 rokov. Tento investor však celú stavbu postaví z vlastných zdrojov, takže tam súťaž nemôže byť.

***Hlasovanie o pokračovaní príprav na výstavbu 9 b. j. na Vajanského ulici:
(za 8, proti 1, zdržal sa 2, nehlasoval 0)***

za: Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičín,
Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani,
František Pikla,

proti: ThLic. Lubomír Baloga,

zdržal sa: Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo ďalší postup v príprave výstavby 9 b.j. na Vajanského ulici uznesením č. 54/VI/2011.

c) Komisia vzdelávania, výchovy a kultúry

Mgr. Monika Koperdáková – informovala prítomných, o každoročne pripravovanej akcie pre učiteľov: “Deň učiteľov“, ktorý je naplánovaný tento rok na 8.4.2011 v Kultúrnom dome. Predniesla požiadavku riaditeľky p. V. Novotnej o riešení kapacity MŠ, z dôvodu toho, že má 52 detí nad rámec.

d) Komisia sociálno-zdravotná:

Ing. Jozef Repaský – komisia na zasadnutí dňa 17.2.2011 vyhodnotila dotazníky o sociálnych potrebách našich občanov. Riešila dva prípady žiadosti o jednorazovú dávku, a to u p. Kaščákovej zo SNP ul. a p. Kandrika, Kostolná 19.

Pani Kaščáková sa nachádza v hmotnej núdzi, má vysoké nedoplatky za plyn a žiada mesto o pomoc. Komisia odporúča prispieť p. Kaščákovej 50 eur na živobytie. Možnosť poskytnutia ďalšieho príspevku je po uplynutí 5 rokov.

P. Kandrik, bytom Kostolná 19 je bez príjmu, nikde nepracuje, nie je evidovaný ani na ÚPSVaR a to s toho dôvodu, že takisto nemá vyriešenú bytovú otázku.

Ing. Michal Kiššák – samospráva nemôže nahrádzať štát, mesto nemôže pomôcť, pokiaľ v prvom rade nepožiadá o pomoc štát, ako zákonnú pomoc občanovi.

Bc. Mária Dzurillová - v prípade takýchto nečakaných životných situáciách je nevyhnutné, aby malo mesto prijatú smernicu, ktorá presne vymedzí nárok občana na jednorazovú dávku.

Ing. Ladislav Šterbinský – poznám tento problém čo sa týka p. Kaščákovej, nie je vlastníčkou nehnuteľnosti, pretože vlastníkom je jej bratranec, ktorý s ňou spoločne obýva rodičovský dom.

Bc. Mária Dzurillová – nie je vlastníčkou bytu a nemá ani nájomnú zmluvu, ktorá by jej umožňovala poberanie sociálnych dávok z ÚPSVaR.

Ing. Michal Kiššák – mesto jej môže pomôcť formou poradenstva vrátane pomoci pri uplatňovaní nároku na sociálnej dávky.

Bc. Mária Dzurillová – mesto vyskúšalo vypracovať splátkový kalendár, ale jednorazová dávka vo výške 50 € jej nepomôže, pretože nedoplatok za elektrickú energiu a plyn je oveľa vyšší. Jednou z možností a zároveň dočasným riešením jej situácie by bolo nájsť tejto občianke náhradné ubytovanie napr. Dom Charitas sv. Damiána na Požiarnickej ulici v Spišských Vlachoch, ktorý poskytuje podporné ubytovanie.

Primátor mesta – najbližší útulok je v meste Krompachy.

Bc. Mária Dzurillová – podľakovala sa všetkým poslancom, ktorý vynaložili svoj čas a úsilie pri zabezpečovaní dotazníkového prieskumu, z ich obsahu sa veľa dozvedela o občanov, čo ich zaujíma, čo im v meste chýba a čo by ocenili – to bolo aj jeho hlavným cieľom aby sme sa v zabezpečení sociálnych služieb mohli pohnúť ďalej.

K bodu 12: Návrh rozpočtu na rok 2011

Ing. Michal Kiššák – inventarizačné komisie pri MsÚ a ZŠ Komenského 6 a ZŠ SNP 13 predložili návrhy na vyradenie prebytočného a neupotrebitel'ného majetku mesta a jeho likvidáciu. V zmysle platného VZN o nakladaní s majetkom mesta MsZ rozhoduje o nehnuteľnostiach. Komisia pri MsÚ doporučuje MsZ schváliť prevod do správy ZŠ Komenského 6 dve budovy – Murované stavenisko pri ZŠ a Drevárne a garáže, ktoré neboli prevedené so správy v roku 2003.

Hlasovanie o prevode majetku do správy ZŠ K 6:(za 11, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0)

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo prevod nehnuteľného majetku do správy ZŠ Komenského 6 uznesením č. 55/VI/2011.

Ing. Michal Kiššák – predložil pracovný návrh rozpočtu na rok 2011 ako informatívny materiál, ktorý je potrebné dopracovať o bankové záväzky a spresniť budúce investície. Návrh prioritne zabezpečuje financovanie veľkých investícií ako sú rekonštrukcie námestia a kanál s ČOV. Financovanie škôl je tiež vykryté podľa ich požiadaviek. Nedoriešená je rekonštrukcia MŠ SNP 38. Vo všeobecnosti sú krátené mzdy a dotácie vo výške 30 % a ostatná údržba je financovaná len v najnutnejšom rozsahu.

Keďže mesto je v provizóriu, problémom je teraz poskytnutie dotácie pre MŠK, ktorý začína jarňú časť súťaží. Navrhuje preto prijať uznesenie, ktorým by sa vo forme mimoriadneho rozpočtového opatrenia schválilo poskytnutie finančnej pôžičky OZ MŠK Spišské Vlachy vo výške 1/3 skutočne poskytnutej dotácie v roku 2010, t.j. 7.752 €. Podmienkou poskytnutia musí byť ale zaplatenie dlžnej čiastky vo výške 371,02 €, ako vrátka a penále za neoprávnené použitie dotačných prostriedkov v roku 2009.

Bc. Petra Chudíková – k návrhu rozpočtu na rok 2011 má dve výhrady:

- v bežných výdavkoch k položke – odmeny mimo pracovného výkonu pravdepodobne sa to týka p. Ing. L. Jurčišina, ktorý spravuje web stránku. Možno by bolo výhodnejšie porozmýšľať nad iným spôsobom realizácie stránky, a napr. určený zamestnanec MsÚ by ju pravidelne iba doplňal aktuálnymi informáciami takto to funguje napr. v Kluknave. Takýmto spôsobom by bolo možné ušetriť aj cca 2500 € tohto roku, a do budúca cca 3500 €.
- k položke: ostatné kultúrne služby sú zahrnuté 2 pracovníci alebo len jeden? Odporúčam osloviť občianske združenie Vlašania Vlašanom, a tým by sa výdavky za kultúru mohli presunúť do iných dôležitejších položiek.

Ing. Michal Kiššák – je potrebné zistiť najprv zmluvné vzťahy s týmito zamestnancami (p. Jurčišin, p. Balogová, p. Prevendárová).

Bc. Petra Chudíková – v položke kultúra je tarifný plat uvedený 1 ½ a v knižnici taktiež 1 ½ ?

Ing. Michal Kiššák – kultúrne činnosti a podujatia sa pripravovali vždy v spolupráci so ZŠ, kultúrnou komisiou a zamestnancami MsÚ.

Bc. Petra Chudíková – reagovala tým, že komisie nie sú výkonným orgánom, a preto je potrebné, aby mesto malo väčšiu snahu spolupracovať s občanmi, ktorí v meste niečo chcú tvoriť, nevytvárať zbytočné pracovné miesta, ktoré mesto budú stáť určité financie, ktoré sa dajú využiť efektívnejšie.

Primátor mesta – tvorcom našej webovej stránky je Ing. Ladislav Jurčišin

Ing. Michal Kiššák – požiadal poslancov o ďalšie pripomienky, ktoré by sa zapracovali do návrhu s tým, že po jeho spresnení sa upraví do programovej podoby a predloží na schválenie v máji.

**Hlasovanie o príprave rozpočtu a poskytnutí pôžičky MŠK Spišské Vlachy:
(za 8, proti 0, zdržal sa 1, nehlasoval 2)**

za: Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko,

Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav Leščani, František Pikla,

zdržal sa: ThLic. Lubomír Baloga,

nehlasoval: Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo poskytnutie pôžičky MŠK Spišské Vlachy uznesením č. 56/VI/2011.

K bodu: 13 Informácia o stave príprav projektu „Kanalizácia a ČOV“

Primátor – žiadosť o poskytnutie dotácie na stavbu „Kanalizácia a ČOV“ bola podaná 4.3.2011 aj s prílohami. V meste súbežne prebiehajú tri veľké projekty, ktoré sa vzájomne prelínajú. Preto je nutné riešiť umiestnenie kanalizačnej rúry pod námestia súčasne s ich rekonštrukciou. Nemôžeme čakať na úspešnosť projektu na ČOV. Na I. etapu rúru realizovala firma Strabag, ako víťaz čiastkovej súťaže s tým, že úhrada prác bude až po 12 mesiacoch.

Projekt – výrez z celkovej dokumentácie na ČOV a kanál na Námestie II. (Kostolná a Požiarnická) vypracovala firma EVIS, s.r.o., ako hlavný projektant na ČOV. Na realizáciu tejto pokládky bude znovu vypísaná verejná súťaž. Podmienkou vyhlásenia súťaže je mať spracovanú PD. Víťaz súťaže bude musieť akceptovať splatnosť faktúr minimálne s 12 a viac mesačným odkladom bez sankcií.

Ing. Michal Kiššák – pokládku rúry je potrebné realizovať. Ak by sme nezačali s prípravou výstavby ČOV, mesto by ročne platilo sankcie za nefunkčnosť starej čističky pri bytovkách. Zo strany štátu je teraz zhovievavosť z dôvodu prípravy tohto dôležitého projektu.

p. Pavol Kičín – vraj je, či bol problém s odtokom splášk od MsÚ v novej rúre?

Primátor – upchatie kanálu vzniklo z dôvodu prechodu ročného obdobia zima – jar, kedy sa upchal odtok z dôvodu nečistôt a hliny, ktorá tam vnikla pri výstavbe. Hasiči rúru prečistili a nová rúra je už momentálne priechodná.

Ing. Ladislav Šterbinský – súhlasím s podávaným projektom, aby bola v našom meste čistička, ale mám výhrady:

- v predošlom volebnom období sa rokovalo ohľadom stavby Námestia I., že rúra pre kanalizáciu budem zakúpená mestom
- námestie II. – bolo výberové konanie a aké zmluvy sú uzatvorené?
- koľko financií stál projekt kanalizácie a čističky odpadových vôd?

Je viac obcí, ktoré majú podanú žiadosť a projekt im nevyšiel, preto by bolo nerozumné pokračovať v tomto projekte, lebo úverové zaťaženie mesta je vysoké.

Primátor – pri Námestí I. bola vyhlásená verejná súťaž, ktorú vyhrala firma Strabag, aby sa mohlo vo výstavbe pokračovať. Musela sa dať rúra do zeme. Náklady budeme musieť uhradiť z vlastného. Ak bude ČOV úspešná, peniaze sa vrátia.

Ing. Ladislav Šterbinský – prečo keď firma Strabag vyhrala súťaž, prečo musela byť znova vyhlásená verejná súťaž na rúru? Ved' mala to robiť zadarmo. My sme mali kúpiť len rúru.

Ing. Michal Kiššák – asi tu miešame dve veci dokopy. Návrh Zmluvy o dielo je o projekte – výreze na rúru pod Požiarnickou a Kostolnou a nie pod Námestím I. Aby sa mohla vyhlásiť nová súťaž na túto časť, je nutné mať na ňu projekty. Nikdy nebolo hovorené ani prednášané v minulom volebnom období, že Strabag urobí práce na rúre za vlastné. Bolo povedané, že ak to bude súčasne, bude to lacnejšie. Predpokladaná cena sa aj znížila takmer o 2 mil. korún.

Ing. Michal Kiššák – nová cena projektu na ČOV sa zvýšila na 10,7 mil. eur. Je to najmä z dôvodu prepočtu na nové cenníky a zmenami v projekte, kde sa ráta s odkanalizovaním celého mesta. Predtým to bolo len na 85 %. Z tohto objemu ak budeme úspešní, mesto zaplatí len 5 %.

Mgr. Vladimír Baloga – aká je záruka, že budeme v projekte úspešní? Ak nebudeme úspešní, budú to naše výdavky, ktoré bude musieť mesto znášať. Čo viac zaťaží mesto, projekt, ktorý prejde a účasť na finančných výdavkoch mesta bude 5 %, alebo ak neprejde a zostaneme pri pravidelných sankciách mesta? Čo viac finančne zaťaží mesto?

Ing. Michal Kiššák – ak môže mesto dostať 95 % z oprávnených nákladov, bolo by na škodu mesta do toho v tomto momente prestať. Je treba využiť to, aby sme v budúcnosti neľutovali.

***Hlasovanie o stave príprav projektu „Kanalizácia a ČOV“ a schválení zmluvy:
(za 8, proti 0, zdržal sa 1, nehlasoval 2)***

za: *Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková, Rastislav Kicko,
Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Radoslav
Leščani, František Pikla,*

proti: *ThLic. Lubomír Baloga,*

nehlasoval: *Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský*

Mestské zastupiteľstvo schválilo Zmluvu o dielo na PD kanalizačnej rúry na Požiarnickú a Kostolnú ulicu a postup pri príprave projektu ČOV a kanalizácia uznesením č. 57/VI/2011.

K bodu: 15. Návrh na riešenie havarijného stavu mestského vodovodu

Primátor – stav mestského vodovodu je veľmi kritický. Časté poruchy na prívodnom rade a v uliciach spôsobujú veľký problém pre mesto, ničí sa majetok mesta, nespokojnosť občanov. Je potrebné naliehať na vedenie PVPS, aby do svojich aktivít a zámerov zahrnula predovšetkým výmenu potrubí mestského vodovodu.

Ing. Michal Kiššák - náš vodovod je pre PVPS vysokoziskový. Ing. L. Šterbinský je v PVPS členom predstavenstva už 4 roky. Generálny riaditeľ je tiež Vlašan. Každý člen predstavenstva má vo svojej právomoci vzniesť námietky, môže konať a rokovať v mene PVPS a pri prizvaní aspoň dvoch členov má právo podpisovať zmluvné vzťahy. Je preto na škodu veci, že sa za toto obdobie nič neinvestovalo do vodovodu. Navrhol, aby sa s vedením PVS vyvolalo rokovanie o investičných zásahoch do vodovodu v meste.

Mgr. Vladimír Baloga – PVS je súkromná spoločnosť, ktorú tvoria bývalí starostovia a primátori obcí, ktorí vlastnia určitý balík akcií. Myslím si, že v prvom rade boli použité nekvalitné rúry a prevedené nevhodné uloženie do zeme.

Ing. Michal Kiššák – je tu aj ďalšia možnosť ako dostať vodovod do majetku mesta. Predať akcie mesta firme PVPS a za zostatkovú cenu odkúpiť od tejto firmy náš vodovod.

Hlasovanie o riešení havarijného stavu mestského vodovodu:

(za 9, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 2)

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková,
Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková,
Ing. Radoslav Leščani, František Pikla,

nehlasoval: Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo zvolanie rokovania s PVS o riešení problémov mestského vodovodu uznesením č. 58/VI/2011.

K bodu: 16. Protipovodňové opatrenia (projekt regulácie potoka na ul. Slobody)

Primátor – zámer mesta riešiť protipovodňové opatrenia na potoku Žehrica resp. Branisko padol s toho dôvodu, že spomínaný tok je vodohospodárska stavba, na ktorú mesto nemôže požiadať grantové peniaze. Na potok Patria smerom od obce Olšavka je možné požiadať prostriedky na protipovodňovú ochranu. Jeho reguláciu chce mesto riešiť formou projektu z financií vlády SR na protipovodňové aktivity..

Ing. Michal Kiššák – vypracuje sa projekt protipovodňových zásahov – na tom toku oprava jeho regulácie a jeho prečistenie.

Hlasovanie o riešení protipovodňových opatrení na toku Patria:

(za 9, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 2)

za: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková,
Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková,
Ing. Radoslav Leščani, František Pikla,

nehlasoval: Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo zapojenie sa mesta do protipovodňových aktivít na toku Patria uznesením č. 59/VI/2011.

K bodu: 17. Návrh znenia zmien vnútorných predpisov

– bod 17 Návrh znenia zmien vnútorných predpisov sa presúva do ďalšieho rokovania MsZ.

K bodu č. 18: Rôzne

– Žiadosť o predĺženie prenájmu pozemkov pre poľovnícke združenia

p. Šimko – v mene poľovníckeho združenia Spišské Vlasy, ktorého vznik sa datuje od roku 1993 požiadal MsZ o predĺženie prenájmu poľovníčích pozemkov vo vlastníctve mesta pre toto združenie na ďalších 10 rokov. Keďže väčšinovým vlastníkom pozemkov v revíri je mesto, naším dobrým úmyslom je v tomto revíre aj naďalej pokračovať.

Ing. Michal Kiššák – všetci sme za to, aby na týchto pozemkoch mali revír Vlašania. Zmluva o prenájme pozemkov by mala byť platná od 1.1.2013. Sú tu nové zákonné podmienky. Je nutné ich preštudovať a pripraviť kroky na udržanie poľovníckeho revíru podľa nového poľovníckeho zákona. Návrh nájomnej zmluvy je potrebné dôkladne pripraviť a vopred

predložiť na pripomienkovanie. Do konca júna odporúčam za spolupráce PZ pripraviť a navrhnúť možné formy riešenia tak, aby mesto o poľovný revír zo zákona neprišlo.

Hlasovanie o nájme poľovných pozemkov pre PZ Spišské Vlachy:

(za 11, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 0)

za: ThLic. Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková,
Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková,
Ing. Radoslav Leščani, František Pikla, Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo postup mesta pri príprave novej nájomnej zmluvy s PZ Spišské Vlachy uznesením č. 60/VI/2011.

– Zmluva o dielo na úpravu UPD mesta – MVE Olejník

Primátor – predniesol návrh zmluvy o dielo medzi p. Olejníkom Dušanom a Mestom Spišské Vlachy na zmenu ÚPD mesta v súvislosti s plánovanou výstavbou malej vodnej elektrárne.

Ing. Michal Kiššák – navrhol, aby v ZoD bola zakotvená minimálna záloha na úhradu nákladov súvisiacich s jej výstavbou vo výške 90 % predpokladaných nákladov na novú UPD. & výška zálohy bude sa odvíjať od platby, ktorú určí spracovateľ UPD.

Hlasovanie o Zmluve o dielo na zmenu UPD z dôvodu výstavby MVE:

(za 9, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 2)

za: ThLic. Lubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková,
Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková,
Ing. Radoslav Leščani, František Pikla,
nehlasoval: Ing. Jozef Repaský, Ing. Ladislav Šterbinský

Mestské zastupiteľstvo schválilo ZoD na zmenu UPD mesta v súvislosti s výstavbou MVE uznesením č. 61/VI/2011.

Primátor mesta – prečítal žiadosť športovca Tomáša Michlíka o úhradu čiastočných výdavkov spojených s účasťou na športových súťažiach v lukostreľbe. Od mesta žiada pokrytie nákladov vo výške 100 €.

Pavol Kičín – mám tiež žiadosť svojho syna–športovca, ktorý reprezentuje mesto na celoslovenských súťažiach v horskej cyklistike.

Ing. Michal Kiššák – povinnosťou mesta je podporovať aj takéto aktivity našich mladých ľudí, či z oblasti kultúry alebo športu. Navrhujem rozšírenie turistického oddielu o tieto športy a požiadavku T. Michlíka na úhradu 100 € odporúčam realizovať z reprezentatívneho fondu primátora.

Primátor – emailovou poštou bola doručená žiadosť, v ktorej p. Bača a Novotný žiadajú o zaplatenie prác, ktoré počas zimy na klzisku ul. 9. mája vykonávali t. j. polievanie klziska a odhrňovanie snehu. Táto činnosť bola však vykonávaná bez súhlasu mesta Spišské Vlachy.

– Prenájom nebytových priestorov na poštové účely v budove Mestského úradu

Primátor – predložil žiadosť Slovenskej pošty, a.s. Banská Bystrica na prenájom nebytových priestorov v budove MsÚ na poštové účely, ako víťaza verejnej súťaže na tieto priestory. Na základe doterajších zlých skúseností mesta, ako i sťažností občanov mesta ohľadom poriadku a problémov pri vyplácaní sociálnych dávok pre občanov obce Žehra v budove MsÚ a jeho blízkom okolí navrhol, aby nový nájomný vzťah bol uzatvorený iba na dva roky a za podmienky, že Slovenská pošta a.s. počas doby nájmu zabezpečí vyplácanie sociálnych dávok pre obyvateľov obce Žehra na území obce Žehra. Porušenie tejto podmienky zo strany nájomcu bude mesto považovať za veľmi závažné a hrubé porušenie nájomnej zmluvy, ktoré bude dôvodom na okamžité ukončenie nájomného vzťahu.

Hlasovanie o prenájme nebytových priestorov v budove MsÚ na poštové účely pre Slovenskú poštu, a.s. B. Bystrica: (za 9, proti 0, zdržal sa 0, nehlasoval 2)

za: Ing. Jozef Repaský, Mgr. Vladimír Baloga, Bc. Petra Chudíková,
Rastislav Kicko, Pavol Kičín, Ing. Michal Kiššák, Mgr. Monika Koperdáková,
Ing. Radoslav Leščani, František Pikla,
nehlasoval: Ing. Ladislav Šterbinský, ThLic. Lubomír Baloga

Mestské zastupiteľstvo schválilo prenájom nebytových priestorov pre Slovenskú poštu uznesením č. 62/VI/2011.

K bodu č. 19: Diskusia

Nebol žiadny diskusný príspevok. Diskusia bola umožnená ku každému bodu samostatne.

K bodu č. 20: Záver

Predložené návrhy na uznesenia z rokovania MsZ prešli schvaľovacím procesom pri rokovaní jednotlivých bodov programu. V závere sa primátor poďakoval všetkým poslancom a ostatným prítomným za ich účasť a ukončil zasadnutie.

Prijaté uznesenia tvoria prílohu tejto zápisnice.

Zapísala: Bc. Valéria Bašistová

V Spišských Vlachoch, dňa 29.03.2011

Lubomír Fifik
Primátor

Overovatelia:

Mgr. Monika Koperdáková

Bc. Petra Chudíková

Mestské zastupiteľstvo Spišské Vlachy

VI. VOLEBNÉ OBDOBIE .

Uznesenie

zo 4. zasadnutia mestského zastupiteľstva, konaného dňa 29.3.2011

Uznesenie č. 35/VI/2011: K bodu: Otvorenie – voľba návrhovej komisie

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

volí

- návrhovú komisiu v zložení: predseda: Ing. Michal Kiššák
členovia: ThLic. Ľubomír Baloga, Mgr. Vladimír Baloga

Uznesenie č. 36/VI/2011: K bodu: Schválenie programu rokovania

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- pripomienky poslancov k zneniu zápisníc zo zasadnutí MsZ

žiada

- primátora, aby najneskôr do piatich dní od konania zasadnutia MsZ bolo poslancom elektronickou poštou doručované pracovné znenie zápisnice za účelom prípadnej úpravy svojich vystúpení.

ukladá

- poslancom, aby najneskôr do dvoch dní od doručenia pracovného znenia zápisnice elektronickou poštou zasielali späťne svoje doplnky, prípadne potvrdili text.

Uznesenie č. 37/VI/2011: K bodu: Schválenie programu rokovania

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- návrh programu rokovania MsZ s pripomienkami

schvaľuje.

- navrhnutý program 4. zasadnutia Mestského zastupiteľstva, konaného dňa 29. marca 2011 so zmenami:
 - v bode 6 sa vypúšťajú slová „, Dodatku č. 1 k“

Uznesenie č. 38/VI/2011: K bodu: Kontrola plnenia uznesení MsZ

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- informáciu o plnení uznesení z posledného zasadnutia MsZ

doplňa

- text uznesenia č. 14/VI/2010 o slová „, Mgr. Vieru Hanigovskú“

Uznesenie č. 39/VI//2011: K bodu: Pripomienky občanov

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- prednesené pripomienky prítomných občanov k problémovým otázkam v meste,

vyhlasuje

v súvislosti a ukončením rekonštrukcie námestia a následnými zmenami v cestnej premávke a z dôvodu bezpečnosti chodcov, detí a ostatných účastníkov cestnej premávky

- prístupovú cestu medzi ulicami Jilemnického a Hviezdoslavova za slepú ulicu s prístupom z Jilemnického ulice a
- ulicu 9. mája za slepú ulicu s prístupom od Hviezdoslavovej ulice.

žiada primátora

- oboznámiť s touto skutočnosťou dotknuté subjekty a tam bývajúcich občanov,
- osadiť na konci dotknutých ulíc pevné stĺpiky zabraňujúce prechod autám na ulicu Hviezdoslavova, resp. k ZŠ SNP 13 a umiestniť príslušné dopravné značky. T: 1.4.2011
- po ukončení rekonštrukcie námestia I. a II. a kruhovej križovatky v meste pripraviť nový návrh dopravného značenia v meste.

Uznesenie č. 40/VI//2011: K bodu: Návrh Zásad odmeňovania poslancov MsZ

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- predložený návrh Zásad odmeňovania poslancov MsZ s pripomienkami

schvaľuje

- Zásady odmeňovania poslancov MsZ na volebné obdobie 2010 – 2014 so zmenami:

1. v bode 8 sa vypúšťa číslo „7“ a dopĺňa sa za prvou vetou znenie:“ Ak sa poslanec z vážnych dôvodov v priebehu rokovania MsZ vopred ospravedlní z jeho ďalšieho rokovania, patrí mu odmena vo výške 100 % za toto zasadnutie. Ak poslanec opustí zasadnutie MsZ bez ospravedlnenia, odmena za zasadnutie mu nepatrí. Toto ustanovenie sa vzťahuje aj pre zasadnutia komisií MsZ.

Uznesenie č. 41/VI//2011: K bodu: Návrh Zásad odmeňovania poslancov MsZ – výška mesačnej odmeny zástupcu primátora

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- návrh primátora na výšku odmeny zástupcovi primátora pre volebné obdobie 2010-2014

schvaľuje

- za výkon funkcie zástupcu primátora mesačnú odmenu vo výške 40 % schváleného platu primátora mesta s účinnosťou od 10.01.2011

Uznesenie č. 42/VI//2011: K bodu: Správa o kontrolnej činnosti za rok 2010

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- správu hlavného kontrolóra o kontrolnej činnosti za rok 2010

Uznesenie č. 43/VI//2011: K bodu: Návrh znenia VZN o určení výšky dotácie na mzdy a prevádzku v školách a v školských zariadeniach na území mesta

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- Návrh znenia VZN o určení výšky dotácie na mzdy a prevádzku v školách a v školských zariadeniach na území mesta

schvaľuje

- VZN o určení výšky dotácie na mzdy a prevádzku v školách a v školských zariadeniach na území mesta v predloženom znení s doplnkom: „ §4 odst 1 sa dopĺňa o slová „samostatným uznesením MsZ“.

Uznesenie č. 44/VI//2011: K bodu: Regenerácia okolia kruhovej križovatky – zmluvné vzťahy

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- informácie o príprave a začatí stavby „ Rekonštrukcia okolia kruhovej križovatky,
- znenie ZoD na stavbu „Rekonštrukcia okolia kruhovej križovatky“

konštatuje, že

- v zmysle uznesenia MsZ č. 44/7 zo dňa 8.4.2010 je predložená ZoD s víťazom verejnej súťaže na túto stavbu v súlade s podmienkami, ktoré sú zakotvené v podanej ŽoNFP v rámci výzvy ROP-4.1a-2010/01 a

schvaľuje ju v predloženom znení.

Uznesenie č. 45/VI//2011: K bodu: Návrh nájomnej zmluvy na prenájom snežnej tyče

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- predložený návrh nájomnej zmluvy na prenájom snežnej tyče s pripomienkami

žiada

- primátora mesta predložený návrh zmluvy prepracovať v zmysle pripomienok a predložiť návrh nového znenia na schválenie.

Uznesenie č. 46/VI//2011: K bodu: Návrh Dodatku č. 2 k Zmluve o zabezpečovaní poskytovania sociálnych služieb – Domov dôchodcov Nálepko

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- predložený návrh Dodatku č. 2 k Zmluve o zabezpečovaní poskytovania sociálnych služieb – Domov dôchodcov Nálepko

schvaľuje

- Dodatok č. 2 k Zmluve o zabezpečovaní poskytovania sociálnych služieb – Domov dôchodcov Nálepko v predloženom znení

žiada primátora

- požadovať v budúcnosti od poskytovateľa takýchto služieb bližšie špecifikovanie nákladov na tieto služby ako i podiel rodiny na ekonomicky oprávnených nákladoch.

Uznesenie č.47 /VI//2011: K bodu: Návrh VZN o opatrovateľskej službe mesta Spišské Vlachy

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- Návrh znenia VZN o opatrovateľskej službe mesta Spišské Vlachy
- Návrh znenia VZN o poskytovaní jednorazovej dávky v hmotnej núdzi ...

schvaľuje

- VZN o opatrovateľskej službe mesta Spišské Vlachy v predloženom znení bez pripomienok

konštatuje, že

- je nutné riešiť v meste aj otázku poskytovania jednorazových hmotných dávok občanom v hmotnej núdzi

ukladá:

- predsedovi sociálnej komisie a Bc. Dzurilovej zabezpečiť legislatívnu prípravu príslušného VZN mesta pre túto oblasť v termíne do 15. apríla 2011.

Uznesenie č.48/VI//2011: K bodu: Správa o činnosti komisií MsZ

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- podané správy predsedov jednotlivých komisií MsZ

ukladá predsedom komisií

- zápisnice zo zasadnutí príslušnej komisie elektronicky zasielať všetkým poslancom a na rokovanie MsZ predkladať len výstupy, ktoré sú v kompetencii MsZ.

žiada primátora

- predložiť personálny návrh na obsadenie tajomníka Komisie pre ochranu verejného poriadku MsZ, T: 30.4.2011
- pripraviť návrh na vytvorenie a obsadenie pracovného miesta na MsÚ pre riešenie správnych konaní. T: 30.6.2011

Uznesenie č. 49/VI//2011: K bodu: Správa komisií - majetkovo-právne vysporiadanie nehnuteľnosti

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- návrhy Komisie rozvoja mesta na odpredaj pozemkov z vlastníctva mesta

súhlasí

- s odpredajom pozemku p.č. KN/C 86/30, druh pozemku zastavaná plocha o výmere 550 m² na výstavbu rodinného domu na Cintorínskej ulici p. Ľubomírovi Rímskemu, bytom Olšavka č. 32 053 61 ako víťazovi verejnej súťaže na tento odpredaj v cene 10,10 eur/m²

Uznesenie č. 50/VI//2011: K bodu: Správa komisií - majetkovo-právne vysporiadanie nehnuteľnosti

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

– návrhy Komisie rozvoja mesta na odpredaj pozemkov z vlastníctva mesta

súhlasí

– s odpredajom pozemku p.č. KN/C 86/28, druh pozemku zastavaná plocha o výmere 547 m² na výstavbu rodinného domu na Cintorínskej ulici p. Miroslavovi Havrilovi, bytom 053 61 Olcnava, Hornádska 86/2 ako víťazovi verejnej súťaže na tento odpredaj v cene 10,00 eur/m²

Uznesenie č. 51/VI//2011: K bodu: Správa komisií - majetkovo-právne vysporiadanie nehnuteľnosti

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

– návrhy Komisie rozvoja mesta na odpredaj pozemkov z vlastníctva mesta

súhlasí

– s odpredajom pozemku p.č. KN/C 7730/89, druh pozemku ostatná plocha o výmere 198 m² na výstavbu rekreačnej chaty Zahura p. Veronike Tatarčíkovej, bytom Toryská 4 040 01 Košice ako víťazke verejnej súťaže na tento odpredaj v cene 32,00 eur/m²

Uznesenie č. 52/VI//2011: K bodu: Správa komisií - majetkovo-právne vysporiadanie nehnuteľnosti

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

– návrhy Komisie rozvoja mesta na odpredaj pozemkov z vlastníctva mesta

súhlasí

– s odpredaj garáží s.č. 2324 na pozemku KN/C 1969/20, s.č. 2325 na pozemku KN/C 1960/21 a s.č. 2164 na pozemku 1969/14 spolu s pozemkami pod garážami p. č. KN/C 1969/20, druh pozemku zastavaná plocha o výmere 23 m², p.č. KN/C 1969/21, druh pozemku zastavaná plocha o výmere 23 m², p.č. KN/C 1969/14, druh pozemku zastavaná plocha o výmere 23 m² na nevýrobné účely MUDr. Jozefovi Pavlíkovi, ako víťazovi verejnej súťaže na odpredaj týchto garáží v cene 3.000,- EUR.

žiada

– primátora dôrazne pristúpiť k vymáhaniu dlhov na nájomnom za nájomné byty u dlžníkov p. Chudíkovej, Macasovej a p. Brajerčíka
– ponúknuť nájomný byt na ul. 9. mája 25 na odpredaj doterajšej nájomníčke p. Chudíkovej v zmysle zákona o bytoch. V prípade jej nezájmu odpredať tento byt vo verejnej súťaži.

ukladá

– zabezpečiť spracovanie kúpnych zmlúv na odpredaj predávaných nehnuteľností, zaplatenie ceny a zápis do katastra.

Z: Lorinc

do 30.4.2011

Uznesenie č. 53/VI//2011: K bodu: Správa komisií - majetkovo-právne vysporiadanie nehnuteľnosti

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

– návrh Komisie rozvoja mesta na prenájom nebytových priestorov vo vlastníctva mesta

súhlasí

- s prenájom časti nebytových priestorov v Požiarinej zbrojnici – priestory autoškoly, na Mlynskej ul. č. 1 Spišské Vlasy pre účely autoškoly p. Michalovi Valčkovi ml., bytom Štúrova 911/35 Spišské Vlasy ako víťazovi verejnej súťaže na tento prenájom, za podmienok stanovených vo VZN o hospodárení a nakladaní s majetkom mesta od 1.apríla 2011 na dobu 5 rokov.

Uznesenie č. 54/VI//2011: K bodu: Návrh riešenia výstavby 9 BJ – Vajanského ulica

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

– podanú informáciu o spôsobe a podmienkach výstavby 9 b.j. na Vajanského ulici ako i o jej financovaní a o financovaní technickej infraštruktúry k nej.

splnomocňuje primátora

- pokračovať v rokovaní s investorom a záujemcami o byty obstarávané touto formou výstavby
- v nadväznosti na finančné zaťaženie mesta v súvislosti s investičnými akciami mesta rokovať s investorom o možnostiach prefinancovania infraštruktúry k týmto bytom.

Uznesenie č. 55/VI//2011: K bodu: Správa o výsledkoch inventarizácie majetku mesta

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

– predložené správy o výsledkoch inventarizácie majetku mesta za rok 2010 k 31.12.2010 a výsledkoch inventarizácie majetku mesta v správe ZŠ Komenského 6 a ZŠ SNP 13

schvaľuje

- v zmysle VZN o nakladaní s majetkom mesta prevod majetku mesta do správy ZŠ K6 vo výške 3.575,81 eur a to:
 - Murované stavenisko pri ZŠ v obstarávacej cene 3.575,81 eur, zostatkovej 0,
 - Drevárne a garáže pri ZŠ v obstarávacej cene 0 eur.

Uznesenie č. 56/VI//2011: K bodu: Návrh rozpočtu mesta na rok 2011

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

– predložený predpokladaný návrh rozpočtu mesta na rok 2011 a priority jeho tvorby

schvaľuje

- formou mimoriadneho rozpočtového opatrenia poskytnutie finančnej pôžičky OZ MŠK Spišské Vlasy na zabezpečenie chodu združenia na začiatku jarnej sezóny vo výške 1/3 z vlašského objemu, t.j. 7.752 eur za podmienky zaplata pokuty za neoprávnené použitie finančných príspevkov v minulom období vo výške 371,02 eur na účet mesta

- odpustenie penálov za nezaplatenie vyrubenej čiastky za obdobie od právoplatnosti daného rozhodnutia do dnešného dňa.

ukladá

- zástupcovi primátora po ukončení všetkých rokovaní o zmluvných vzťahoch súvisiacich s investičnými akciami v meste vrátane bankových, predložiť konečné znenie finančného a programového rozpočtu mesta na roky 2011-2013 na schválenie zastupiteľstvu.

Uznesenie č. 57/VI//2011: K bodu: Informácia o stave príprav projektu „Kanalizácia a ČOV“

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- informácie o stave príprav projektu „Kanalizácia a ČOV“ Spišské Vlachy, o podaní ŽoNFP, a predložený návrh ZoD na PD – výrez z PD na úsek Požiarnická, Kostolná

konštatuje, že

- doterajší postup je v súlade s uznesení MsZ 44/2 z 8.4.2010

schvaľuje

- predložený návrh ZoD na výrez z PD a splnomocňuje primátora jej podpisom

Uznesenie č. 58/VI//2011: K bodu: Návrh na riešenie havarijného stavu mestského vodovodu

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- podanú informáciu primátora o havarijnom stave mestského vodovodu v správe PVS Poprad

žiada

- primátora vyvolať pracovné rokovanie s vedením PVS, a.s. o plánovaných investičných a neinvestičných zámeroch spoločnosti na vodovode v mesta v najbližšom období.

Uznesenie č. 59/VI//2011: K bodu: Protipovodňové opatrenia (projekt regulácie potoka Patria na ul. Slobody)

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- podanú informáciu primátora o možnostiach zapojenia sa mesta do niektorých aktivít v protipovodňových opatreniach organizovaných Vládou SR

súhlasí

- so spracovaním protipovodňového projektu na rekonštrukciu potoka Patria na ulici Slobody v zmysle Zásad Vlády SR o riešení niektorých protipovodňových opatrení v SR a zapojení sa mesta do týchto aktivít na tomto vodnom toku.

Uznesenie č. 60/VI//2011: K bodu: Rôzne – Žiadosť PZ Spišské Vlachy

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- predloženú žiadosť Poľovníckeho združenia Spišské Vlachy o prenájom poľovných pozemkov vo vlastníctve mesta na ďalšie 10 ročné obdobie

vyhlasuje, že

- má záujem na ďalšom zachovaní poľovného revíru v katastrálnom území mesta minimálne v dnešnom rozsahu a
- bude podporovať všetky aktivity smerujúce v zmysle nových zákonov o poľovníctve k jeho zachovaniu, resp. aj k jeho rozšíreniu

ukladá

- zástupcovi primátora zvolať rokovanie štatutárnych zástupcov oboch strán a veľkých nájomcov poľnohospodárskych pozemkov na území mesta k riešeniu tohto záujmu mesta.
T. 30. máj 2011

Uznesenie č. 61/VI//2011: K bodu Rôzne: – ZoD na zmenu UPD mesta – MVE Olejník

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- návrh ZoD na zmenu UPD mesta v súvislosti so zámerom výstavby MVE na rieke Hornád p. Dušanom Olejníkom, bytom Kropachy

schvaľuje

- predložené znenie ZoD na zmenu UPD mesta v preloženom znení s podmienkou, že sa investor zmluvne zaviazá uhradiť minimálne 90 %-nú zálohu z predpokladaných nákladov /určí ich spracovateľ UPD/, ktoré mestu vzniknú v súvislosti so zmenou UPD a to v termíne pred podaním objednávky spracovateľovi UPD.

Uznesenie č. 62/VI//2011: K bodu Rôzne: – Nájomná zmluva so Slovenskou poštou

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch

berie na vedomie

- návrh Komisie rozvoja mesta na prenájom nebytových priestorov vo vlastníctva mesta v budove MsÚ – priestory pošty na poštové účely

súhlasí

- s prenájomom časti nebytových priestorov v budove Mestského úradu pre poštové účely Slovenskej pošty a.s. Banská Bystrica od 1. apríla 2011 na dobu dva roky s podmienkou, že Slovenská pošta a.s. počas doby nájmu zabezpečí vyplácanie sociálnych dávok pre obyvateľov obce Žehra na území obce Žehra. Porušenie tejto podmienky zo strany nájomcu bude mesto považovať za veľmi závažné a hrubé porušenie nájomnej zmluvy, ktoré bude dôvodom na okamžité ukončenie nájomného vzťahu.

Podpísané dňa: 06. 04.2011

Lubomír Fifik
primátor